

**MOTOSPZZATRICI
PROFESSIONALI**

PROFESSIONAL SWEEPERS

**MOTOBARREDORAS
PROFESIONAL**

BALAYEUSES PROFESSIONNEL

**PROFESSIONELL
MOTOR - KHERMASCHINEN**



DUSTY, SWEEP, ONE



QUALITÀ DA PROFESSIONISTI PER TUTTI GLI IMPIEGHI

PROFESSIONAL QUALITY FOR ALL APPLICATIONS

COMPANY
WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
— ISO 9001/2000 —

DUSTY 650 M

Spazzatrice con movimento spazzole mediante spinta dell'operatore.
 Grazie ad un robusto sistema d'ingranaggi, il moto impresso dall'operatore muove due spazzole con un'efficace capacità di raccolta in due cassette.
 Spazzole centrale regolabile per adattare la macchina al tipo di pavimento da pulire.
 La spazzola laterale permette la raccolta anche a ridosso di muri, marciapiedi ecc.
 Ingombro contenuto anche grazie al maniglione ripieghevole.

Sweeper with push driven brushes. Through a robust gear system, the push of the operator drives two brushes with an efficient system to collect the dirt in two bins.
 The centre brushes can be adjusted to adapt the sweeper to any type of floor.
 The side brush enables dirt to be picked up near walls, pavements, etc. The folding handle contributes to the overall compact size.

Barredora con movimiento de los cepillos mediante empuje del operador.
 Gracias a un resistente sistema de engranajes, el movimiento que imprime el operador mueve dos cepillos con una eficaz capacidad de recogida en dos cajones.
 Cepillos centrales regulables para adaptar la máquina al tipo de pavimento que se desea limpiar. El cepillo lateral permite recoger también junto a las paredes, aceras, etc. Ocupa poco espacio gracias también al manillar plegable.

Balayeuse manuelle, mouvement des brosses entraîné par la poussée de l'opérateur.
 Grâce à un robuste système d'engrenages le mouvement imprimé par l'opérateur met en mouvement deux brosses, deux grands bacs tiroirs permettent un ramassage efficace.
 Brosse centrale réglable pour adapter la machine au type de sol à nettoyer. La brosse latérale permet le balayage près des murs, trottoirs etc. Encombrement réduit grâce à la poignée repliable.

Kehrgerät mit Bürstenantrieb beim Vorschub von Hand durch den Bediener. Die vom Bediener ausgeübte Bewegung treibt die beiden Bürsten über ein robustes Getriebe an, wobei zwei geräumige Auffangbehälter das Kehrgut aufnehmen. Die mittlere Bürste ist regulierbar, um die Maschine bei der Reinigung der jeweiligen Bodenbeschaffenheit anzupassen.
 Mit der Seitenbürste kann das Kehrgut auch gut an Mauern, Gehwegen, usw. aufgenommen werden. Geringer Platzbedarf auch dank des klappbaren Handgriffs.



DUSTY

MODELLO - MODEL		650 M
CODICE - CODE		BSZUT01001
RENDIMENTO - EFFICIENCY	m ² /h	1.500
TRAZIONE - TRACTION		NO
PISTA PULIZIA - WORKING WIDTH	mm	650
SPAZZOLA LATERALE - SIDE BRUSH	nr	1
CAPACITÀ DEPOSITO RACCOLTA - WASTE HOPPER	l	20
DIMENSIONI - DIMENSIONS	mm	1.260x810x910
PESO NETTO - WEIGHT	kg	27

DUSTY 650/850 EM, ET, STH

Motospazzatrici motorizzate, aspiranti, con e senza trazione e con efficace filtro a pannello. Disponibili motorizzazioni elettriche a batteria con autonomie d'uso di oltre 3 ore e motorizzazioni a scoppio con motori Honda da 3 HP.

Cassetto di raccolta posteriore con maniglione e ruote di trasporto (escluso mod. EM). Paraurti anteriore.

Spazzole centrale regolabile per adattare la macchina al tipo di pavimento da pulire.

Motorised vacuum sweepers with or without drive and with an efficient panel filter. Available with battery-powered electric motors with a run time of more than three hours or Honda 3 HP internal combustion motors. Rear collection bin with handle and wheels (except model EM). Front bumper. Adjustable centre brushes to adapt the sweeper to any type of floor.

Barredoras mecánicas motorizadas, aspirantes, con y sin tracción y con un eficaz filtro a panel. Disponibles motorizaciones eléctricas con batería con una autonomía de uso de más de 3 horas y motorizaciones de explosión con motores Honda de 3 HP. Cajón de recogida posterior con manillar y ruedas de transporte (excluido mod. EM). Parachoques anteriores. Cepillos centrales regulables para adaptar la máquina al tipo de pavimento que se desea limpiar.

Balayeurs motorisés, aspirantes, auto-tractés ou non, et avec un efficace filtre panneau. Motorisations: électriques à batterie avec autonomies d'utilisation de plus de 3 heures et à essence avec moteurs Honda de 3 HP. Bac à déchets à l'arrière avec poignée et roues de transport (sauf mod. EM). Pare-chocs avant. Brosse centrale réglable pour adapter la machine au type de sol à nettoyer.

Motorkehrmaschinen mit Saugfunktion, mit oder ohne Antrieb und mit leistungsstarkem Plattenfilter. Erhältlich mit Elektromotoren mit Akku für netzunabhängigen Betrieb von über 3 Stunden oder mit Honda Verbrennungsmotoren (3 HP). Hinterer Auffangbehälter mit Handgriff und Transportrollen (außer Mod. EM). Stoßstange auf der Vorderseite. Die mittlere Bürste ist regulierbar, um die Maschine bei der Reinigung der jeweiligen Bodenbeschaffenheit anzupassen.



DUSTY

MODELLO - MODEL		650 EM	650 ET	650 STH	850 ET	850 STH
CODICE - CODE		BSZUT02014	BSZUT02002	BSZUT02003	BSZUT02004	BSZUT02005
RENDIMENTO - EFFICIENCY	m ² /h	2.500	2.500	2.500	3.500	3.500
TRAZIONE - TRACTION		NO	OK	OK	OK	OK
POTENZA MOTORE - ENGINE POWER	W/HP	250 W	250 W	3HP HONDA	400 W	3HP HONDA
PISTA PULIZIA - WORKING WIDTH	mm	650	650	650	850	850
BATTERIA - BATTERY	nr/V/Ah	1/12/80	1/12/80	-	1/12/80	-
SPAZZOLA LATERALE - SIDE BRUSH	nr	1	1	1	1	1
CAPACITÀ DEPOSITO RACCOLTA - WASTE HOPPER	l	20	20	20	25	25
FILTRO - FILTER	m ²	1,7	1,7	1,7	2,9	2,9
DIMENSIONI - DIMENSIONS	mm	1.260x740x980	1.260x740x980	1.260x740x980	1.260x740x980	1.260x740x980
PESO NETTO - WEIGHT	kg	65	67	88	94	101

DUSTY 1100 ET

Motospazzatrici uomo a bordo, aspiranti e con filtrazione a pannello lavabile. Due spazzole laterali, paraurti frontale cassetto metallico con maniglione e ruote. Ruote antitraccia, ganci di sollevamento. Motorizzate a batteria con motodifferenziale su ruote posteriori. Aspirazione, movimento spazzole e scuotifiltro con motori indipendenti. Avanzamento con acceleratore a gestione elettronica. Faro anteriore e predisposizione per lampeggiante su colonna. Autonomia di lavoro di oltre 3 ore.

Dusty 1100 ET PLUS: equipaggiata con scarico assistito.

Ride on motorised vacuum sweepers with washable panel filter. Two side brushes, front bumpers and metal bin with handle and wheels. Mark free wheels, lifting hooks. The ET super model is battery powered with differential drive on the rear wheels. Vacuum, brush movement and filter shaker with independent motors. Drive with electronically controlled accelerator. Exclusive safety system prevents it being started up accidentally (patented). Front headlight and predisposition to a flashing indicator on a column. Working autonomy of over 3 hours.

Dusty 1100 ET PLUS: with assisted discharge.

Motobarredoras con conductor sentado, aspirantes y con filtración mediante panel lavable. Dos cepillos laterales, parachoques frontales y cajón metálico de residuos con manillar y ruedas. Ruedas antihuellas, ganchos de elevación. El modelo ET Super está motorizado con batería con motodiferencial en las ruedas posteriores. Aspiración, movimiento de los cepillos y del sacudidor de filtro con motores independientes. Avance con acelerador de gestión electrónica. Sistema de seguridad exclusivo contra las puestas en marcha accidentales (patentado). Faro delantero y pedisposición para montaje de columna con señalador visual. Autonomía de trabajo de más de 3 horas.

Dusty 1100 ET PLUS: sistema de descarga de basura automatizado.

Balayeuses auto-portées, aspirantes et avec filtre panneau lavable. Deux brosses latérales, pare-chocs avant et bac métallique avec poignée et roues. Roues anti-trace, crochets de levage. Le modèle ET super est à batterie avec différentiel sur roues arrière. Aspiration, mouvement brosses et secoueur de filtre avec moteurs indépendants. Avancement par accélérateur à gestion électronique. Système exclusif de sécurité contre les démarrages accidentels (breveté). Phare antérieur et prédisposition par clignotant sur colonne. Autonomie de travail de plus de 3 heures.

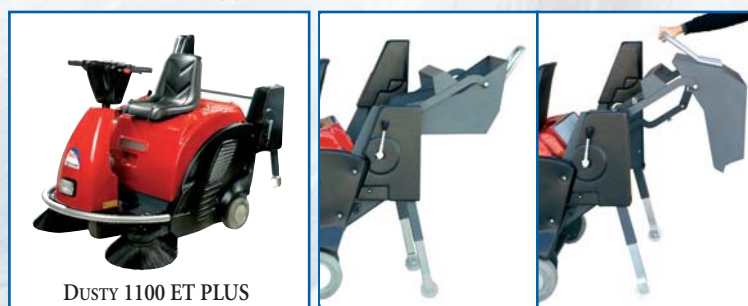
Dusty 1100 ET PLUS: évacuation des déchets automatisé.

Aufsitz-Motorkehrmaschine, mit Saugfunktion und waschbarem Plattenfilter. Zwei Seitenbürsten, Stoßstange auf der Vorderseite und Auffangbehälter aus Metall, mit Haltegriff und Laufrollen. Nicht kreidende Laufrollen, Hebehaken.

Das Modell ET Super ist batteriebetrieben mit Differentialgetriebe für die Hinterräder. Absaugbetrieb, Bürstenantrieb und Filterrüttler mit unabhängigen Motoren. Vorschub mit elektronischem Gaspedal. Exklusives Sicherheitssystem zum Schutz vor unbeabsichtigtem Start (patented).

Fornere Lampe und Lichtleuchter kann in der Maschinenkolonne eingebaut werden. Die Maschine arbeitet unabhängig über 3 Stunden.

Dusty 1100 ET PLUS: gesteuerte Ausladung.



DUSTY 1100 ET PLUS

DUSTY

MODELLO - MODEL		1100 ET	1100 ET PLUS
CODICE - CODE		BSZUB01007	BSZUB02007
RENDIMENTO - EFFICIENCY	m ² /h	5.000	5.000
TRAZIONE - TRACTION		ELECTRONIC	ELECTRONIC
POTENZA MOTORE - ENGINE POWER	W	900	900
PISTA PULIZIA - WORKING WIDTH	mm	1.100	1.100
BATTERIA - BATTERY	nr/V/Ah	2/12/140	2/12/140
PENDENZA MAX - SLOPE CLIMBING CAPACITY MAX	%	12	12
CAPACITÀ DEPOSITO RACCOLTA - WASTE HOPPER	l	50	50
SPAZZOLA LATERALE - SIDE BRUSH	nr	2	2
VELOCITÀ MAX - MAX SPEED	km/h	5,2	5,2
FILTRO - FILTER	m ²	2,5	2,5
DIMENSIONI - DIMENSIONS	mm	1.400x950x1.070	1.520x980x1.100
PESO NETTO - WEIGHT	kg	160	210

DUSTY 1100 STH

Motospazzatrici uomo a bordo, aspiranti e con filtrazione a pannello lavabile. Due spazzole laterali, paraurti frontale e cassetto metallico con maniglione e ruote. Ruote antitraçcia, ganci di sollevamento. Motorizzate con motore Honda da 5,5 HP, trasmissione idrostatica con avanzamento a marce progressive. Esclusivo sistema di sicurezza contro avviamenti accidentali (patented). Faro anteriore e predisposizione per lampeggiante su colonna. Autonomia di lavoro di circa 3 ore con serbatoio pieno. Sistema di sicurezza mancanza olio motore "OIL ALERT®". Avviamento elettrico.

Dusty 1100 STH PLUS: equipaggiata con scarico assistito

Ride on motorised vacuum sweepers with washable panel filter. Two side brushes, front bumpers and metal bin with handle and wheels. Mark free wheels, lifting hooks. Vacuum, brush movement and filter shaker with independent motors. Drive with electronically controlled accelerator. The STH model has a Honda 5,5 HP motor, hydrostatic transmission with progressive gear drive. Exclusive safety system prevents it being started up accidentally (patented). Front headlight and predisposition to a flashing indicator on a column. Working autonomy of over 3 hours with full tank. Safety system of lack of motor oil "OIL ALERT®". Electric start.

Dusty 1100 STH PLUS: with assisted discharge.

Motobarredoras con conductor sentado, aspirantes y con filtración mediante panel lavable. Dos cepillos laterales, para choques frontales y cajón metálico de residuos con manillar y ruedas. Ruedas antihuellas, ganchos de elevación. Aspiración, movimiento de los cepillos y del sacudidor de filtro con motores independientes. Avance con acelerador de gestión electrónica. Motorizada con motor Honda de 5,5 HP con arranque eléctrico, transmisión hidrostática con diferencial sobre las ruedas posteriores. Avance progresivo. Sistema de seguridad exclusivo contro la puesta en marcha accidental (patentado). Faro delantero y predisposición para montaje de columna con señalador visual. Autonomía de trabajo de 3 horas con tanque lleno. Sistema de seguridad del nivel de aceite del motor "OIL ALERT®". Arranque eléctrico.

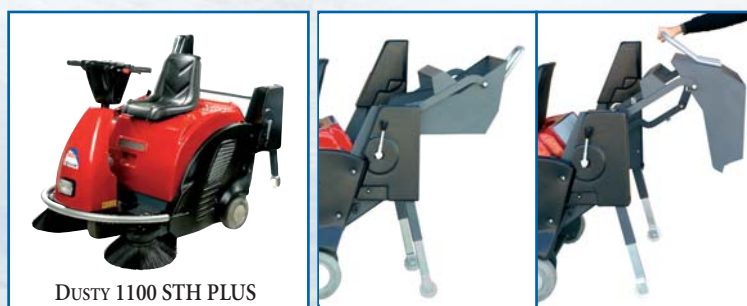
Dusty 1100 STH PLUS: sistema de descarga de basura automatizado.

Balayeurs auto-portés, aspirantes et avec filtre panneau lavable. Deux brosses latérales, pare-chocs avant et bac métallique avec poignée et roues. Roues anti-trace, crochets de levage. Aspiration, mouvement brosses et secoueur de filtre avec moteurs indépendants. Avancement par accélérateur à gestion électronique. Le modèle STH est motorisé avec un moteur Honda de 5,5 HP, transmission hydrostatique avec avancement à vitesses progressives. Système exclusif de sécurité contre les démarrages accidentels (breveté). Phare antérieur et prédisposition par clignotant sur colonne. Autonomie de travail de plus de 3 heures avec le réservoir plein. Système de sûreté défaut d'huile de moteur "OIL ALERT®". Démarrage électrique.

Dusty 1100 STH PLUS: évacuation des déchets automatisé.

Aufsitz-Motorkehrmaschine, mit Saugfunktion und waschbarem Plattenfilter. Zwei Seitenbürsten, Stoßstange auf der Vorderseite und Auffangbehälter aus Metall, mit Haltegriff und Laufrollen. Nicht kreidende Laufrollen, Hebebacken. Absaugbetrieb, Bürstenantrieb und Filterrüttler mit unabhängigen Motoren. Vorschub mit elektronischem Gaspedal. Das Modell STH hat einen Honda-Motor (5,5 HP) mit hydrostatischem Fahrtrieb und Stufenschaltung. Exklusives Sicherheitssystem zum Schutz vor unbeabsichtigtem Start (patented). Fornere Lampe und Lichtleuchter kann in der Maschinenkolonne eingebaut werden. Die Maschine arbeitet mit voll tank unabhängig für ungefähr 3 Stunden. Sicherheitsanweisung für Motor ohne Öl "OIL ALERT®". Elektronisches Anlassen.

Dusty 1100 STH PLUS: gesteuerte ausladung.



DUSTY 1100 STH PLUS

DUSTY

MODELLO - MODEL		1100 STH	1100 STH PLUS
CODICE - CODE		BSZUB01041	BSZUB02041
RENDIMENTO - EFFICIENCY	m ² /h	5.000	5.000
TRAZIONE - TRACTION		HYDROSTATIC	HYDROSTATIC
POTENZA MOTORE - ENGINE POWER	HP	5,5	5,5
CAPACITÀ SERBATOIO BENZINA - PETROL TANK CAPACITY	l	3,6	3,6
PISTA PULIZIA - WORKING WIDTH	mm	1.100	1.100
PENDENZA MAX - SLOPE CLIMBING CAPACITY MAX	%	12	12
CAPACITÀ DEPOSITO RACCOLTA - WASTE HOPPER	l	50	50
SPAZZOLA LATERALE - SIDE BRUSH	nr	2	2
VELOCITÀ MAX - MAX SPEED	km/h	5,2	5,2
FILTRO - FILTER	m ²	2,5	2,5
DIMENSIONI - DIMENSIONS	mm	1.400x950x1.070	1.520x980x1.100
PESO NETTO - WEIGHT	kg	160	210

ONE 650/850

Motospazzatrici motorizzate, aspiranti, con trazione e con efficace filtro a cartuccia.

Per la loro robustezza ed efficacia sono particolarmente consigliate per gli impieghi più gravosi. Disponibili motorizzazioni elettriche a batteria con autonomie d'uso di oltre 3 ore e motorizzazioni a scoppio con motori Honda da 3 HP.

Cassetto di raccolta posteriore metallico con maniglione e ruote di trasporto.

Alzaflap per la raccolta di detriti voluminosi.

Spazzole centrale regolabile per adattare la macchina al tipo di pavimento da pulire.

Scuotifiltro elettrico nella versione ET.

Motorised vacuum sweepers with drive and with an efficient cartridge filter. Their toughness and efficiency makes them particularly suitable for heavy cleaning work. Available with battery-powered electric motors with a run time of more than three hours or Honda 3 HP internal combustion motors. Metal rear collection bin with handle and wheels. Flap raiser device to pick up bulky debris. Adjustable centre brush to adapt the sweeper to any type of floor. Electric filter shaker in the ET version.

Barredoras mecánicas motorizadas, aspirantes, con tracción y con un eficaz filtro a panel. Por su robustez y eficacia se recomiendan especialmente para los empleos más pesados. Disponibles motorizaciones eléctricas con batería con una autonomía de uso de más de 3 horas y motorizaciones de explosión con motores Honda de 3 HP. Cajón de recogida posterior metálico con manillar y ruedas de transporte. Alzaflap para la recogida de residuos voluminosos. Cepillos centrales regulables para adaptar la máquina al tipo de pavimento que se desea limpiar. Sacudidor de filtro eléctrico en la versión ET.

Balayeuses motorisées, aspirantes, auto-tractées et avec un efficace filtre à cartouche. En raison de leur robustesse et de leur efficacité elles sont particulièrement conseillées pour les emplois les plus difficiles. Motorisations: à batterie avec une autonomie d'utilisation de plus de 3 heures et à essence avec moteurs Honda de 3 HP. Bac à déchets arrière métallique avec poignées et roues de transport. Système de Flap pour le ramassage des déchets volumineux. Brosse centrale réglable pour adapter la machine type de sol à nettoyer. Secoueur de filtre électrique dans la version ET.

Motorkehrmaschinen mit Saugfunktion, mit Antrieb und mit leistungsstarkem Patronenfilter. Aufgrund ihrer robusten Bauweise und Leistungsstärke eignen sie sich insbesondere bei rauen Einsatzbedingungen. Erhältlich mit Elektromotoren mit Akku für netzunabhängigen Betrieb von über 3 Stunden oder mit Honda Verbrennungsmotoren (3 HP). Hinterer Auffangbehälter aus Metall, mit Haltegriff und Transportrollen. Grobschmutzklappe für sperriges Kehrgut. Die mittlere Bürste ist regulierbar, um die Maschine bei der Reinigung der jeweiligen Bodenbeschaffenheit anzupassen. Elektrischer Filterrüttler bei der Version ET.



ONE

MODELLO - MODEL		650 ET	650 STH	850 ET	850 STH
CODICE - CODE		BSZUT01006	BSZUT01007	BSZUT01008	BSZUT01009
RENDIMENTO - EFFICIENCY	m ² /h	2.500	2.500	3.500	3.500
TRAZIONE - TRACTION		OK	OK	OK	OK
POTENZA MOTORE - ENGINE POWER	W/HP	400 W	3 HP HONDA	600 W	3 HP HONDA
PISTA PULIZIA - WORKING WIDTH	mm	650	650	850	850
BATTERIA - BATTERY	nr/V/Ah	1/12/120	-	2/6/240	-
SPAZZOLA LATERALE - SIDE BRUSH	nr	1	1	1	1
FILTRO - FILTER	m ²	1,7	1,7	2,6	2,6
CAPACITÀ DEPOSITO RACCOLTA - WASTE HOPPER	l	20	20	35	35
DIMENSIONI - DIMENSIONS	mm	1.280x720x1.000	1.280x720x1.000	1.280x920x1.000	1.280x920x1.000
PESO NETTO - WEIGHT	kg	85	92	101	108

SWEEP 600

Spazzatrice radiale senza raccolta, motorizzata elettrica a batteria. Rotazione spazzola orario e antiorario con selettore. Vano batterie molto capiente per l'utilizzo di batterie da 1,5 a 10 ore d'autonomia. Particolarmente adatta in agricoltura, edilizia e per la rimozione di sabbia e terriccio.

Radial sweeper without rubbish collection, battery-powered electric motor. Clockwise and anticlockwise brush rotation with switch. Large battery compartment to use batteries providing from 1.5 to 10 hours run time. Particularly suitable for use in the agricultural or building sectors and to remove sand and soil.

Barredora radial sin recogida, motorizada eléctrica con batería. Rotación del cepillo en el sentido de las agujas del reloj y en el sentido inverso con selector. Espacio para las baterías de gran capacidad para el uso de baterías con una autonomía de 1,5 a 10 horas. Adecuada sobre todo para la agricultura, construcción y para la retirada de arena y mantillo.

Balayeuse radiale sans ramassage, à batterie. Rotation brosse soit dans le horaire soit dans le sens anti-horaire par sélecteur. Très large compartiment batteries permettant l'utilisation de batteries de 1,5 à 10 heures d'autonomie. Particulièrement adaptée pour l'agriculture, le bâtiment et pour l'élimination de sable et de terre.

Radialkehrmaschine ohne Kehrgutbehälter, Elektromotor mit Akku. Die Drehrichtung der Bürste kann über einen Wählschalter links oder rechts eingestellt werden. Überaus geräumiges Batteriefach zum Einsatz von Batterien mit 1,5 bis 10 Stunden netzunabhängigem Betrieb. Besonders geeignet in der Landwirtschaft, im Bauwesen und zum Kehren von Sand und Erdreich.

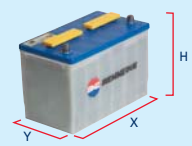


SWEEP

MODELLO - MODEL		600
CODICE - CODE		BSZUT3001
RENDIMENTO - EFFICIENCY	m ² /h	1.500
POTENZA MOTORE - ENGINE POWER	W	300
BATTERIA - BATTERY	nr/V/Ah	1/12/120
TRAZIONE - TRACTION		NO
PISTA PULIZIA - WORKING WIDTH	mm	600
DIMENSIONI - DIMENSIONS	mm	1.050x600x800
PESO NETTO - WEIGHT	kg	32

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSORIOS - ACCESSOIRES - ZUBERHORTELE

codice code	caratteristiche features	DUSTY								ONE				SWEEP
		650 M	650 EM	650 ET	650 STH	850 ET	850 STH	1100 ET e PLUS	1100 STH e PLUS	650 ET	650 STH	850 ET	850 STH	600
Batterie avviamento - starting battery - "arranque" baterias - batterie de demarrage - anlass batterie														
BACBT00000	12 V - 80 Ah (278X175X190 mm - 18,4 kg)			1	1									
Batterie semi-trazione - semi-traction battery - baterias "semitracion" - batterie demi-traction - semi-traktionbatterie														
BACBT00007	12 V - 120 Ah (308x174x225 mm - 21 kg)					1				1				1
BACBT00002	12 V - 140 Ah (345x170x285 mm - 28 kg)							2						
BACBT00006	6 V - 240 Ah (242x190x275 mm - 29 kg)											2		
Batterie trazione - traction battery - baterias tracion - batterie traction - traktionbatterie														
BACBT00001	12 V - 120 Ah (345x170x235 mm - 39 kg)					1				1				1
BACBT00004	6V - 240 Ah (242x190x275 mm - 32,6 kg)										2			
Carica batterie elettronico - electronic battery charger - cargador de baterias electronico - chargeur de batterie électronique - elektronisches batterieladegerät														
BACCB00011	12 V - 10 A		1	1		1				1				1
BACCB00007	12 V - 30 A											1		
BACCB00006	24 V - 15 A							1						
Filtri in carta resinata uso generale per polveri 14 µm - filters made of resinbonded paper for standard use for 14 µm dust - filtros en papel resinado general de obra por pulvo de 14 µm - filtre en papier résinée pour des emplois normaux pour 14 µm poussier - filter aus Harzpapier für normale Anwendung für 14 µm staub														
BFILT00001	cartuccia / cartridge										2	2	3	3
BFILT00003	pannello / panel		1	1	1									
BFILT00002	pannello / panel					1	1	1	1					
Filtri resistenti all'acqua lavabili per polveri 20 µm - cleaning waterproof filters for 20 µm dust - filtros resistentes a el agua limpiable por pulvo de 20 µm - nettoyables filtres résistants à l'eau pour 20 µm poussier - wasserebesandige leicht zu reinigende für 20 µm staub														
BFILT00008	cartuccia / cartridge									2	2	3	3	
BFILT00009	pannello / panel		1	1	1									
BFILT00010	pannello / panel					1	1	1	1					
Filtri resistenti all'acqua lavabili per polveri 5 µm - cleaning waterproof filters for 5 µm dust - filtros resistentes a el agua, limpiable por pulvo de 5 µm - nettoyables filtres résistants à l'eau pour 5 µm poussier - wasserebesandige leicht zu reinigende für 5 µm staub														
BFILT00020	pannello / panel		1	1	1									
BFILT00021	pannello / panel					1	1	1	1					
Spazzole durezza media - medium hardness brushes - cepillos "durezza mediana" - brosses dureté moyenne - mittelhärte büsten														
BSPAZ00004	centrale / central		1											
BSPAZ00017	centrale / central		1	1	1									
BSPAZ00042	centrale / central					1	1							
BSPAZ00022	centrale / central							1	1					
BSPAZ00005	centrale / central									1	1			
BSPAZ00007	centrale / central											1	1	
BSPAZ00011	laterale / side		1											
BSPAZ00014	laterale / side			1	1	1	1	1						
BSPAZ00009	laterale / side								2	2	1	1	1	1
BSPAZ00052	radiale / radial													1
Spazzole "dure" - hard brushes - cepillos "duros" - brosses "dures" - harte büsten														
BSPAZ00054	centrale / central					1	1							
BSPAZ00003	centrale / central							1	1					
BSPAZ00021	centrale / central											1	1	
BSPAZ00055	centrale / central					1	1							
Spazzole misto acciaio - partial steel brushes - cepillos "mixto acero" - brosses mix acier - büsten stahfasem														
BSPAZ00006	centrale / central									1	1			
BSPAZ00008	centrale / central											1	1	
BSPAZ00025	centrale / central							1	1					
BSPAZ00027	laterale / side					1	1							
BSPAZ00028	laterale / side								2	2	1	1	1	1
BSPAZ00053	radiale / radial													1
Spazzole antistatiche per moquette - antistatic central brushes for moquette - cepillos antistaticos para moquetas - brosses antistatiques pour moquette - antistatische büsten für teppichboden														
BSPAZ00056	centrale / central			1	1									
BSPAZ00057	laterale / side			1	1									
Kit colonna lampeggiante - flashing light column kit - kit yrophare - kit luz de aviso - kit stange mit leuchtender lampe														
BKTSP00044	kit colonna lampeggiante / flashing light column kit							1	1					



di serie/supplied = q.tà ① ② ③

suggerito/suggest = q.tà 1 2 3

alternativo/alternative = q.tà ① ② ③

